

brother®

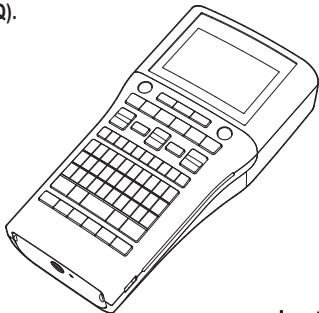
TZe
TAPE

KORISNIČKI PRIRUČNIK

P-touch

H500

Da biste P-touch uređaj koristili sigurno, najprije pročitajte priloženi Kratki korisnički priručnik. Pročitajte ovaj priručnik prije korištenja P-touch uređaja. Držite ovaj priručnik na pristupačnome mjestu radi budućeg korištenja. Posjetite nas na <http://solutions.brother.com/> gdje možete dobiti podršku za proizvod i odgovore na često postavljana pitanja (FAQ).



www.brother.com

- 1 UVOD
- 2 UREĐIVANJE NALJEPNICE
- 3 ISPISIVANJE NALJEPNICA
- 4 UPORABA MEMORIJE DATOTEKE
- 5 UPORABA SOFTVERA ZA P-TOUCH UREĐAJ
- 6 RESETIRANJE I ODRŽAVANJE
- 7 RJEŠAVANJE PROBLEMA
- 8 DODATAK

Verzija 0
CRO

Sadržaj

UREĐIVANJE NALJEPNICE	3
Unošenje i uređivanje teksta	3
Unošenje teksta pomoću tipkovnice	3
Uporaba tekstualnog podsjetnika	3
Brisanje memorije tekstualnog podsjetnika	3
Dodavanje novog retka	4
Dodavanje novog bloka	4
Pomicanje pokazivača	4
Unošenje teksta	4
Brisanje teksta	4
Unošenje simbola	5
Unošenje simbola pomoću funkcije simbola	5
Unošenje ikona	7
Unošenje ikona pomoću funkcije Ikona	7
Unošenje znakova s akcentima	8
Postavljanje značajki znaka	9
Postavljanje značajki znaka po naljepnici	9
Postavljanje značajki znaka po retku	10
Postavljanje stila samoprilagodbe	13
Postavljanje okvira	13
Postavljanje duljine naljepnice	17
Postavljanje duljine naljepnice	17
Uporaba predložaka	18
Uporaba predložaka - Primjer kreiranja inventarske oznake	18
Uporaba izgleda bloka	22
Uporaba izgleda bloka	22
Kreiranje naljepnice s crtičnim kodom	25
Podešavanje parametara crtičnog koda i unošenje podataka crtičnog koda	26
Uređivanje i brisanje crtičnog koda	28
ISPISIVANJE NALJEPNICA	29
Pregled naljepnice	29
Ispisivanje naljepnice	29
Ispisivanje više kopija	30
Automatsko numeriranje naljepnica	30
Zrcalno ispisivanje	32
Opcije rezanja trake	32
Podešavanje duljine naljepnice	34
Pričvršćivanje naljepnica	35
Ispisivanje iz kolekcije naljepnica	35
Ispisivanje naljepnice iz kolekcije naljepnica pohranjene u P-touch uređaju	35

1

2

3

4

5

6

7

8

1

UVOD

UPORABA MEMORIJE DATOTEKE	38
Pohranjivanje naljepnice u memoriju	38
Otvaranje pohranjene datoteke naljepnice.....	38
Ispisivanje pohranjene datoteke naljepnice	39
Brisanje pohranjene datoteke naljepnice	39
UPORABA SOFTVERA ZA P-TOUCH UREĐAJ	40
Uporaba programa P-touch Editor	40
Uporaba programa P-touch Editor (za Windows®)	40
Uporaba programa P-touch Editor (za Macintosh)	44
Ažuriranje programa P-touch Editor	46
Preuzimanje nove kategorije kolekcija naljepnica (samo Windows®).....	48
Preuzimanje nove kategorije kolekcija naljepnica na P-touch uređaj	49
RESETIRANJE I ODRŽAVANJE	52
Resetiranje P-touch uređaja.....	52
Resetiranje podataka na tvorničke postavke pomoću tipkovnice P-touch uređaja	52
Resetiranje podataka pomoću tipke Izbornik.....	52
Održavanje.....	53
Čišćenje jedinice	53
Čišćenje ispisne glave	53
Čišćenje rezača trake	53
RJEŠAVANJE PROBLEMA	54
Što napraviti kad... ..	54
Poruke o pogrešci	56
DODATAK	59
Specifikacije	59

UREĐIVANJE NALJEPNICE

Unošenje i uređivanje teksta

Unošenje teksta pomoću tipkovnice

Tipkovnica P-touch uređaja može se koristiti na isti način kao i standardna tipkovnica računala.

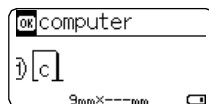
Za naziv i mjesto svake tipke pogledajte „Kratki korisnički priručnik“.

Uporaba tekstualnog podsjetnika

Kod unesete znak, P-touch uređaj pamti redosljedje znakova koji započinju znakom unesenim iz povijesti svih ispisanih redosljedja znakova do tog trenutka i prikazuje popis opcija iz kojih možete izvršiti odabir.


1 Unesite „c“.

2 P-touch uređaj prikazuje posljednju ispisanu riječ koja započinje slovom „c“, kao što je „computer“.



3 Pritisnite tipku **OK** za prikaz ostalih opcija riječi koje odgovaraju unesenom znaku. Pritisnite tipke **▲** ili **▼** za odabir željene riječi.

4 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**. Riječ koja započinje odabranim slovom pojavit će se u retku teksta.

 Postavke tekstualnog podsjetnika mogu se mijenjati pritiskanjem tipke **Izbornik**.

Brisanje memorije tekstualnog podsjetnika

1 Pritisnite tipku **Izbornik**.

2 Odaberite „Tekstualni podsjetnik” pomoću tipke **▲** ili **▼** i pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.

3 Odaberite „Izbriši memoriju” pomoću tipke **▲** ili **▼** i pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.

4 Tada se prikazuje „Izbrisati svu memoriju tekst. pods?.?”

5 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**. Izbrisat će se sve tekstualne opcije u memoriji.

1

2

3

4

5

6

7

8

Dodavanje novog retka

- Za završetak trenutnog tekstualnog retka i početak novog pritisnite tipku **Unesi**. Na kraju retka pojavljuje se oznaka za prijelaz u novi redak i pokazivač se pomiče na početak novog retka.



- Postoji maksimalan broj tekstualnih redaka koji mogu biti uneseni za svaku širinu trake. Maksimalno 7 redaka za traku od 24 mm, 5 redaka za traku od 18 mm, 3 retka za traku od 12 mm, 2 retka za traku od 9 mm i traku od 6 mm i 1 redak za traku od 3,5 mm.
- Ako pritisnete tipku **Unesi** kada već postoji sedam redaka, prikazat će se poruka o pogrešci.
- Za promjenu značajke znaka svakog retka pogledajte „Postavljanje značajki znaka po retku” na stranici 10.

Dodavanje novog bloka

- Za kreiranje novog bloka teksta/redaka s desne strane trenutnog teksta pritisnite tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipku **Unesi**. Pokazivač se pomiče na početak novog bloka.



- U jednu naljepnicu može se unijeti maksimalno 5 blokova.

Pomicanje pokazivača

- Pritisnite tipke **▲**, **▼**, **◀** ili **▶** za pomicanje pokazivača za jedan razmak ili redak.
- Kako biste pokazivač pomaknuli na početak ili kraj trenutnog retka, pritisnite tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipku **◀** ili **▶**.
- Kako biste pokazivač pomaknuli na početak ili kraj teksta, pritisnite tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipku **▲** ili **▼**.

Unošenje teksta

- Za unošenje dodatnog teksta u postojeći redak teksta pomičite pokazivač do znaka koji se nalazi s desne strane mjesta na kojem želite započeti s unošenjem teksta, zatim unesite dodatni tekst. Novi tekst unosi se s lijeve strane pokazivača.

Brisanje teksta

■ Brisanje jednog po jednog znaka

- Za brisanje znaka iz postojećeg retka teksta pomaknite pokazivač do znaka koji se nalazi s desne strane mjesta na kojem želite započeti s brisanjem teksta, zatim pritisnite tipku **Brisanje ulijevo**. Znak s lijeve strane pokazivača izbrisat će se svaki put kad pritisnete tipku **Brisanje ulijevo**.



- Ako držite pritisnutu tipku **Brisanje ulijevo**, znakovi lijevo od pokazivača neprestano se brišu.

■ Brisanje čitavog teksta

Koristite tipku **Izbriši** za brisanje čitavog teksta.

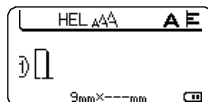
- 1 Pritisnite tipku **Izbriši**.
Prikazane su opcije brisanja.



- 2 Pomoću tipki **▲** ili **▼** odaberite „Samo tekst” kako biste izbrisali sav tekst dok zadržavate trenutne postavke formata ili odaberite „Tekst i format” za brisanje svih postavki teksta i formata.

Pritisnite tipku **Esc** za vraćanje na zaslon za unos teksta bez da izbrisete (ili uklonite) tekst ili format.

- 3 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Izbrisan je sav tekst. Ako se odabere „Tekst i format”, izbrisan će se i sve postavke formata.



Unošenje simbola

Uz simbole koji su dostupni na tipkovnici postoje i razni simboli (uključujući međunarodne i proširene ASCII znakove) koji su dostupni putem funkcije simbola.

Za unošenje simbola koristite funkciju Simbol (pogledajte ispod).

Druga mogućnost je da pritisnete tipku **Pomakni** i pritisnete tipku na tipkovnici kako biste unijeli simbol koji je ispisano u gornjem desnom kutu odabrane tipke.

Unošenje simbola pomoću funkcije simbola

- 1 Pritisnite tipku **Simbol**.
Prikazan je popis kategorija simbola i simboli u toj kategoriji.

Na prikazanom popisu odabran je simbol koji je unesen posljednji.

- 2 Odaberite kategoriju simbola (Interpunkcija, Matematika itd.) pomoću tipke **▲** ili **▼** i zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.

- 3 Odaberite simbol pomoću tipke **▲**, **▼**, **◀** ili **▶** i zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Odabrani simbol unesen je u redak teksta.

Kada odabirete simbol:

- Za povratak na prethodnu stranicu pritisnite tipku **Pomakni** i tipku **Simbol**.
- Za prelazak na sljedeću stranicu pritisnite tipku **Simbol**.

1

2

3

4

5

6

7

8

UREĐIVANJE NALJEPNICE



Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku Esc.

● Popis simbola ●

Kategorija	Simboli
Interpunkcija	. , : ; " ' • ? ! ¿ ¡ - & ~ _ \ / * @ #
Zagrada/Strjel.	() [] < > « » { } → ← ↑ ↓ ⇨ ⇩ ⇧ ⇩ ↔ ⇌ ↑ × ↻ §
Matematika	+ - × ÷ ± = ≥ ≤ ≠ ∴ α β γ δ μ Ω φ Σ ^a ^o ₂ ₃ ² ³ ¼ ½ ¾ I II III IV V VI VII VIII IX X
Valuta/Jedinica	% \$ ¢ € £ ¥ ¢ ° ft. in. m² m³ cc ℓ oz. lb. °F °C
(Broj)	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ Ⓐ Ⓑ Ⓒ Ⓓ Ⓔ Ⓕ Ⓖ Ⓗ Ⓘ Ⓚ Ⓛ Ⓜ Ⓝ Ⓞ Ⓟ Ⓠ Ⓡ Ⓢ Ⓣ Ⓤ Ⓥ Ⓦ Ⓧ Ⓨ Ⓩ ⓐ ⓑ ⓓ ⓔ ⓕ ⓖ ⓗ ⓘ ⓙ ⓚ ⓛ ⓜ ⓝ ⓞ ⓟ ⓠ ⓡ ⓢ ⓣ ⓤ ⓥ ⓦ ⓧ ⓨ ⓩ ⓪ ⓫ ⓬ ⓭ ⓮ ⓯ ⓰ ⓱ ⓲ ⓳ ⓴ ⓵ ⓶ ⓷ ⓸ ⓹ ⓺ ⓻ ⓼ ⓽ ⓾ ⓿
[Broj]	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99

Kategorija	Ikone
Osobno	
Priroda/Zemlja	
Piktograf	



Simboli prikazani u tablici mogu izgledati različito na LCD-u i kada se ispišu.

Unošenje znakova s akcentima

P-touch može prikazati i ispisati set znakova s akcentima, kao što su posebni znakovi drugih jezika.

- 1 Unesite znak koji želite promijeniti u znak s akcentom.



Način rada velikih slova može se koristiti s funkcijom akcenata.

- 2 Pritisnite tipku **Akcent**.
Znak koji unesete promijenit će se u znak s akcentom.

- 3 Neprestano pritišćite tipku **Akcent** dok ne odaberete željeni znak s akcentom ili ga odaberite koristeći tipku ◀ ili ▶.



Redoslijed prikazanih znakova s akcentima razlikovat će se ovisno o odabranom jeziku na LCD-u.

- 4 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Odabrani znak s akcentom unesen je u redak teksta.



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
- Za kompletan popis svih dostupnih znakova s akcentima pogledajte tablicu popisa znakova s akcentima.

● Popis znakova s akcentima ●

Znak	Znakovi s akcentima	Znak	Znakovi s akcentima
a	á à â ã ä å æ ä å ä ä	ñ	ñ ñ ñ ñ
A	Á Â Ã Ä Å Æ Ā Ā Ā Ā Ā	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ċ ć	o	ó ô õ ø ö õ œ ö
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ô Õ Ø Ö Ő Ő Ó
d	ď ð đ	r	ř ř ř
D	Ď Đ	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ě ę ě ě ě	s	š š š š š
E	É Ê Ë Ę Ě Ě Ě Ě	S	Š Ś Š Ś Š
g	ğ ğ	t	ť t t
G	Ğ Ğ	T	Ť T Þ
i	í î ï ÿ ĩ ĩ ĩ	u	ú û ü ů ů ů ů ů
I	Í Î Ï Ĭ Ĭ Ĭ Ĭ	U	Ú Û Ü Ů Ů Ů Ů Ů
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ķ	Y	Ý Ŷ
l	ł ł ł ł	Z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

Postavljanje značajki znaka

Postavljanje značajki znaka po naljepnici

Korištenjem tipke **Font** možete odabrati font i primijeniti značajke veličine, širine, stila, retka i poravnanja.

- 1 Pritisnite tipku **Font**.
Prikazane su trenutne postavke.
- 2 Odaberite značajku pomoću tipke ▲ ili ▼, zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipke ◀ ili ▶.
- 3 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** da biste primijenili postavke.



Novе se postavke NEĆE primijeniti ako ne pritisnete tipku **OK** ili **Unesi**.

1

2

3

4

5

6

7

8

UREĐIVANJE NALJEPNICE

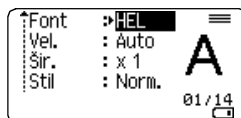


- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
- Za postavljanje odabrane značajke na zadanu vrijednost pritisnite tipku **Razmak**.
- Za popis svih dostupnih postavki pogledajte tablicu Opcije postavki.
- Male će znakove možda biti teško pročitati kad se primijene određeni stilovi (na primjer, sjena + kurziv).

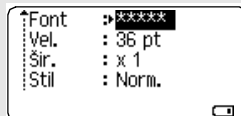
Postavljanje značajki znaka po retku

Kad naljepnica sadrži dva retka teksta ili više njih, možete postaviti različite vrijednosti značajki znaka (font, veličina, širina, stil, redak i poravnanje) za svaki redak.

Pokazivač pomaknite na redak u kojem želite promijeniti značajku znaka koristeći tipke **▲**, **▼**, **◀** ili **▶**. Zatim pritisnite tipku **Pomakni** i pritisnite tipku **Font** kako bi se prikazale značajke. (**A** na zaslonu ukazuje da sad primjenjujete značajku samo za taj određeni redak.)



Kada su različite vrijednosti značajke postavljene za svaki redak, vrijednost će se prikazati kao ***** kada pritisnete tipku **Font**. Kad promijenite postavku na ovom zaslonu pomoću tipke **▲** ili **▼**, ista se promjena primjenjuje na sve retke naljepnice.



● Opcije postavki ●

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Vrijednost	Rezultat
Font	HEL (Helsinki)	ABCabc	BEL (Belgium)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc	ATL (Atlanta)	ABCabc
	US (US)	ABCabc	ADM (Adams)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	ABCabc	BRN (Brunei)	ABCabc
	SGO (San Diego)	ABCabc	SOF (Sofia)	ABCabc
	FLO (Florida)	ABCabc	GER (Germany)	<i>ABCabc</i>
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>	LGO (Letter Gothic)	ABCabc
Vel.	Auto	Kad je odabrano Auto, tekst se automatski podešava za ispisivanje u najvećoj veličini dostupnoj za svaku širinu trake.	18pt	ABCabc
	48pt	ABCabc	12pt	ABCabc
	42pt	ABCabc	9pt	ABCabc gajky
	36pt	ABCabc	6pt	ABCabc gajky
	24pt	ABCabc		

1

2

3

4

5

6

7

8

UREĐIVANJE NALJEPNICE

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Vrijednost	Rezultat
Šir.	x 2	ABCabc	x 2/3	ABCabc
	x 3/2	ABCabc	x 1/2	ABCabc
	x 1	ABCabc		
Stil	Norm.	ABCabc	K+PDB (Podebljani kurziv)	<i>ABCabc</i>
	PDB (Podebljano)	ABCabc	K+KON (Kurziv i kontura)	<i>ABCabc</i>
	KONT (Kontura)	ABCabc	K+SJN (Kurziv i sjenčano)	<i>ABCabc</i>
	SJN (Sjenčano)	ABCabc	K+PUN (Kurziv i puno)	<i>ABCabc</i>
	PUN (Puno)	ABCabc	VER (Okomito)	◀ Ⓜ Ⓞ Ⓢ Ⓣ Ⓤ
	KURZ (Kurziv)	<i>ABCabc</i>		
Redak	Isk.	ABCabc	POTC. (Podcrtano)	<u>ABCabc</u>
	KRŽ (Precrtano)	ABCabc		
Porav. (Poravnanje)	Lijevo	ABCabc	Desno	ABCabc
	Centar	ABCabc	Pravo (Obostrano poravnanje)	A B C a b c



- Stvarna veličina ispisano fonta ovisi o širini trake, broju znakova i broju unesenih redaka. Kada znakovi dosegnu maksimalnu veličinu, odabrani će font prijeći na prilagođeni font koji se temelji na stilu Helsinki. Time se omogućuje ispisivanje s najmanjim tekstom na uske naljepnice ili naljepnice s više redaka.
- Tekst veličine 6 točaka ispisuje se isključivo u fontu Helsinki.
- Zadane postavke su podebljane.

Postavljanje stila samoprilagodbe

Kad se „Vel.“ tipke **Font** postavi na „Auto“, a „Duljina“ tipke **Naljepnica** na određenu duljinu, možete odabrati način smanjivanja veličine teksta kako bi tekst odgovarao duljini naljepnice.

1 Pritisnite tipku **Izbornik**, odaberite „Stil samoprilag.“ pomoću tipke ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.

2 Odaberite stil pomoću tipke ▲ ili ▼.



Kada je odabrana „Vel. teksta“, izmijenjena je ukupna veličina teksta kako bi tekst odgovarao naljepnici.

Kada je odabrana „Šir. teksta“, širina teksta bit će smanjena na veličinu postavke „x 1/2“. (Ukoliko je potrebno dodatno smanjenje veličine kako bi tekst odgovarao odabranoj duljini naljepnice, ukupna veličina teksta bit će izmijenjena nakon smanjivanja njegove širine na postavke „x 1/2“.)

3 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** da biste primijenili postavku.



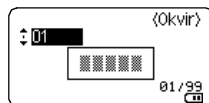
- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
- Pritisnite tipku **Razmak** za podešavanje stila na zadanu postavku („Vel. teksta“).

Postavljanje okvira

1 Pritisnite tipku **Okvir**. Prikazane su trenutne postavke. Odaberite okvir pomoću tipke ▲ ili ▼.



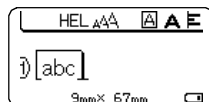
Okvir možete odabrati i izravno, unošenjem broja okvira pomoću numeričkih tipki.



2 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** da biste primijenili postavke.



Novе se postavke NEĆE primijeniti ako ne pritisnete tipku **OK** ili **Unesi**.



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
- Za postavljanje odabrane značajke na zadanu vrijednost pritisnite tipku **Razmak**.
- Za popis dostupnih okvira pogledajte tablicu Okviri.

1

2

3

4

5

6

7

8

● Okviri ●

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Vrijednost	Rezultat
Okvir	Isk.	ABCabc	16	ABCabc
	01	ABCabc	17	ABCabc
	02	ABCabc	18	ABCabc
	03	ABCabc	19	ABCabc
	04	ABCabc	20	ABCabc
	05	ABCabc	21	ABCabc
	06	ABCabc	22	ABCabc
	07	ABCabc	23	ABCabc
	08	ABCabc	24	ABCabc
	09	ABCabc	25	ABCabc
	10	ABCabc	26	ABCabc
	11	ABCabc	27	ABCabc
	12	ABCabc	28	ABCabc
	13	ABCabc	29	ABCabc
	14	ABCabc	30	ABCabc
15	ABCabc	31	ABCabc	

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Vrijednost	Rezultat									
Okvir	32	ABCabc	50	ABCabc									
	33	ABCabc	51	ABCabc									
	34	ABCabc	52	ABCabc									
	35	ABCabc	53	ABCabc									
	36	ABCabc	54	ABCabc									
	37	ABCabc	55	ABCabc									
	38	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>ABC</td><td>abc</td><td>ABC</td></tr> <tr><td>ABC</td><td>abc</td><td>ABC</td></tr> <tr><td>ABC</td><td>abc</td><td>ABC</td></tr> </table>	ABC	abc	ABC	ABC	abc	ABC	ABC	abc	ABC	56	ABCabc
	ABC	abc	ABC										
	ABC	abc	ABC										
	ABC	abc	ABC										
	39	ABCabc	57	ABCabc									
	40	ABCabc	58	ABCabc									
	41	ABCabc	59	ABCabc									
	42	ABCabc	60	ABCabc									
	43	ABCabc	61	ABCabc									
44	ABCabc	62	ABCabc										
45	ABCabc	63	ABCabc										
46	ABCabc	64	ABCabc										
47	ABCabc	65	ABCabc										
48	ABCabc	66	ABCabc										
49	ABCabc	67	ABCabc										

1

2

3

4





























































5

6

7

8

UREĐIVANJE NALJEPNICE

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Vrijednost	Rezultat
Okvir	68	 ABCabc 	84	 ABCabc 
	69	 ABCabc 	85	 ABCabc 
	70	 ABCabc 	86	 ABCabc 
	71	 ABCabc 	87	 ABCabc 
	72	 ABCabc 	88	 ABCabc 
	73	 ABCabc	89	 ABCabc 
	74	 ABCabc	90	 ABCabc 
	75	 ABCabc 	91	 ABCabc 
	76	 ABCabc 	92	 ABCabc 
	77	 ABCabc 	93	 ABCabc 
	78	 ABCabc 	94	 ABCabc 
	79	 ABCabc	95	 ABCabc 
	80	 ABCabc 	96	 ABCabc 
	81	 ABCabc 	97	 ABCabc 
	82	 ABCabc 	98	 ABCabc
83	 ABCabc 	99	 ABCabc 	

Postavljanje duljine naljepnice

Postavljanje duljine naljepnice

Duljinu naljepnice možete postaviti unutar raspona 30 mm – 300 mm.

- 1 Pritisnite tipku **Naljepnica**.
- 2 Odaberite „Duljina” pomoću tipke ▲ ili ▼, zatim postavite vrijednost pomoću tipke ◀ ili ▶.
- 3 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
 - Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
 - Pritisnite tipku **Razmak** kako biste postavili vrijednost na zadanu postavku.
 - Kad je odabrana opcija **Auto**, duljina naljepnice automatski se podešava na temelju količine unesenog teksta.

1

2

3

4

5

6

7

8

Uporaba predložaka

Možete brzo i lako kreirati naljepnice za mnoštvo namjena, kao što su oznake za kartoteke, naljepnice za opremu, značke s imenom itd. Samo odaberite neki izgled iz predložaka, unesite tekst i primijenite oblikovanje po želji.



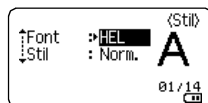
U predlošcima se mogu koristiti i simboli, ikone i znakovi s akcentima.

Uporaba predložaka - Primjer kreiranja inventarske oznake

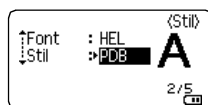
- 1 Pritisnite tipku **Predlošci**.
Prikazan je posljednji korišteni predložak.

- 2 Odaberite predložak pomoću tipke ▲ ili ▼ .

- 3 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.



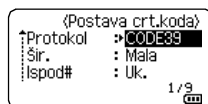
- 4 Odaberite značajku pomoću tipke ▲ ili ▼ , zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipke ◀ ili ▶ .



- 5 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.



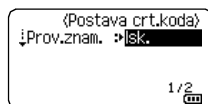
Zaslon Postava crtičnog koda prikazan je jedino kada je odabran izgled koji sadrži crtični kod.



- 6 Odaberite značajku pomoću tipke ▲ ili ▼ , zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipke ◀ ili ▶ .



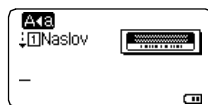
Značajka „Prov.znam.” (ispitna znamenka) dostupna je jedino za protokole CODE39, I-2/5 i CODABAR.



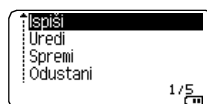
- 7 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Prikazan je zaslon za unos teksta predloška.



Kad unosite tekst, možete koristiti način rada velikih slova.



- 8** Unesite tekst i zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Ovo ponovite za svako tekstualno polje.
Nakon što unesete sva tekstualna polja, prikazat će se izbornik ispisa kad se pritisne tipka **OK** ili **Unesi**.

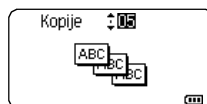


- 9** Odaberite „Ispiši” pomoću tipke ▲ ili ▼ i zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** da biste prikazali zaslon Kopije.

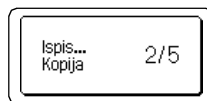


- Odaberite „Uredi” za promjenu tekstualnih podataka ili postavki stila.
- Odaberite „Spremi” za pohranjivanje naljepnice u memoriju datoteke. Za memoriju datoteke pogledajte „UPORABA MEMORIJE DATOTEKE” na stranici 38.
- Odaberite „Odustani” za izlazak iz funkcije Predložak.
- Odaberite „Opcije ispisa” za postavljanje postavki ispisa.

- 10** Pomoću tipke ▲ ili ▼ odaberite broj kopija za ispisivanje ili utipkajte broj pomoću numeričkih tipki.



- 11** Za ispisivanje naljepnica pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
„Ispis... Kopija” se prikazuje dok se naljepnice ispisuju.



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
 - Na zaslonima Stil i Postava crt.koda pritisnite tipku **Razmak** za promjenu odabrane značajke u zadanu vrijednost.
 - Za popis dostupnih predložaka pogledajte tablicu predložaka.
- ! • Ako širina trenutne kasete s trakom ne odgovara postavljenoj širini odabranog izgleda, prikazat će se poruka o pogrešci kad pokušate ispisati naljepnicu. Pritisnite tipku **Esc** ili bilo koju drugu tipku za uklanjanje poruke o pogrešci, zatim umetnite kasetu s trakom ispravne širine.
- ! • Ako broj unesenih znakova premaši ograničenje, kad pritisnete tipku **OK** ili **Unesi**, pojavit će se poruka „Tekst je predug!”. Pritisnite tipku **Esc** ili bilo koju drugu tipku za uklanjanje poruke o pogrešci, zatim uredite tekst koristeći manje znakova.

1

2

3

4

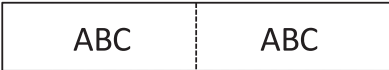


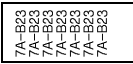




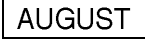

5


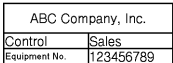
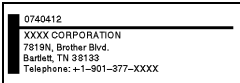



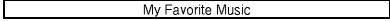

6

7

8

● Predložci ●

Značajka	Vrijednost	Detalji
Naziv predložaka	Zastavica 1	 <p>(12 mm x 90 mm)</p>
	Zastavica 2	 <p>(12 mm x 90 mm)</p>
	Izol. traka 1 (Rotirajte i ponovite)	 <p>(24 mm x 39 mm)</p>
	Izol. traka 2 (Rotirajte i ponovite)	 <p>(18 mm x 39 mm)</p>
	Maska (VRT)	 <p>(12 mm x 70 mm)</p>
	Hrbat reg. 1	 <p>(24 mm x 219 mm)</p>
	Hrbat reg. 2	 <p>(18 mm x 219 mm)</p>
	Kart. mape dok.	 <p>(12 mm x 82 mm)</p>
	Razdjelnik (Viseća mapa)	 <p>(12 mm x 42 mm)</p>
	Imov. ozn.	 <p>(18 mm x 70 mm)</p>

Značajka	Vrijednost	Detalji
Naziv predložaka	Ladica	 <p>(18 mm x 76 mm)</p>
	Oznaka opreme	 <p>(18 mm x 58 mm)</p>
	Naljepnica za adresu 1	 <p>(24 mm x 70 mm)</p>
	Naljepnica za adresu 2	 <p>(18 mm x 70 mm)</p>
	Ozn. ime 1	 <p>(24 mm x 72 mm)</p>
	Ozn. ime 2	 <p>(18 mm x 72 mm)</p>
	Hrbat CD okv. 1	 <p>(6 mm x 113 mm)</p>
	Hrbat CD okv. 2	 <p>(3,5 mm x 113 mm)</p>

1

2

3

4

5

6

7

8

Uporaba izgleda bloka

Možete brzo i lako kreirati naljepnice pomoću već postavljenih izgleda bloka. Samo odaberite neki izgled iz izgleda bloka, unesite tekst i primijenite oblikovanje po želji.

Uporaba izgleda bloka

1 Pritisnite tipku **Prikazi bloka**.

2 Odaberite širinu trake pomoću tipke ▲ ili ▼.

3 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Ako se širina trake ne promijeni, prikazuje se zadnji odabrani izgled bloka. Kad se širina trake promijeni, prikazan je zadani izgled za novu širinu trake.

4 Odaberite izgled bloka pomoću tipke ▲ ili ▼.

5 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.



6 Odaberite značajku pomoću tipke ▲ ili ▼, zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipke ◀ ili ▶.



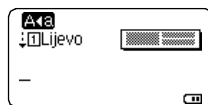
Za postavljanje odabrane značajke na zadanu vrijednost pritisnite tipku **Razmak**.



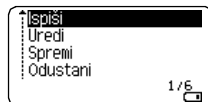
7 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Prikazan je zaslon za unos teksta u izgledu bloka.



Kad unosite tekst, možete koristiti način rada velikih slova.



8 Unesite tekst i zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Ponovite za svako tekstualno polje.
Nakon dovršavanja svih tekstualnih polja, pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** za prikaz izbornika ispisa.

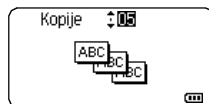


- 9** Odaberite „Ispiši” pomoću tipke ▲ ili ▼ i zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** da biste prikazali zaslon Kopije.

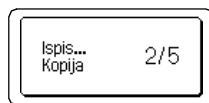


- Odaberite „Uredi” za promjenu tekstualnih podataka ili postavki stila.
- Odaberite „Spremi” za pohranjivanje naljepnice u memoriju datoteke. Za memoriju datoteke pogledajte „UPORABA MEMORIJE DATOTEKE” na stranici 38.
- Odaberite „Odustani” za izlazak iz funkcije Izgledi bloka.
- Odaberite „Zam. prikaz” za korištenje nekog drugog izgleda.
- Odaberite „Opcije ispisa” za postavljanje postavki ispisa.

- 10** Pomoću tipke ▲ ili ▼ odaberite broj kopija za ispisivanje ili utipkajte broj pomoću numeričkih tipki.






- 11** Za ispisivanje naljepnica pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**. „Ispis... Kopija” se prikazuje dok se naljepnice ispisuju.



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
 - Za popis svih dostupnih izgleda bloka pogledajte tablicu izgleda bloka.
- ! Ako širina trenutne kasete s trakom ne odgovara postavljenoj širini odabranog izgleda, prikazat će se poruka o pogrešci kad pokušate ispisati naljepnicu. Pritisnite tipku **Esc** ili bilo koju drugu tipku za uklanjanje poruke o pogrešci, zatim umetnite kasetu s trakom ispravne širine.

● Izgledi bloka ●

Značajka	Vrijednost	Detalji
24mm	2redA	 ... 12pt ... 36pt
	2redB	 ... 36pt ... 12pt
	3red	 ... 12pt ... 12pt ... 24pt

1

2

3

4

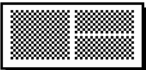
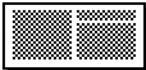


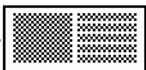
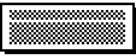





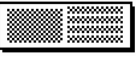

5









6

7

8

UREĐIVANJE NALJEPNICE

Značajka	Vrijednost	Detalji
24mm	1+2redA	48pt...  ...24pt ...24pt
	1+2redB	48pt...  ...12pt ...36pt
	1+3red	48pt...  ...12pt ...12pt ...24pt
	1+4red	48pt...  } 12pt
	1+5red	48pt...  } 9pt
18mm	2redA	 ...12pt ...24pt
	2redB	 ...24pt ...12pt
	3red	 ...9pt ...9pt ...24pt
	1+2redA	42pt...  ...18pt ...18pt
	1+2redB	42pt...  ...12pt ...24pt
	1+3red	42pt...  } 12pt
	1+4red	42pt...  } 9pt
1+5red	42pt...  } 9pt	

Značajka	Vrijednost	Detalji
12mm	2redA	 9pt 12pt
	2redB	 12pt 9pt
	3red	 6pt 6pt 12pt
	1+2red	24pt...  12pt 12pt
9mm	2redA	 6pt 12pt
	2redB	 12pt 6pt
	1+2red	18pt...  9pt 9pt
6mm	1+2red	12pt...  6pt 6pt

Kreiranje naljepnice s crtičnim kodom

Uporabom funkcije crtičnog koda možete kreirati naljepnice s jednodimenzionalnim crtičnim kodovima za korištenje na blagajnama, u sustavima kontrole dionica ili drugim sustavima za čitanje crtičnog koda ili čak na inventarskim oznakama koje se koriste u sustavu upravljanja vlasništvom.

- P-touch uređaj nije namijenjen isključivo za kreiranje naljepnica s bar-kodom. Uvijek provjerite može li čitač crtičnog koda očitati naljepnice s crtičnim kodom.
- Kako biste postigli najbolje rezultate, naljepnice s crtičnim kodom ispisujte crnom tintom na bijeloj traci. Neki čitači crtičnog koda možda neće moći očitati naljepnice s crtičnim kodom koje su kreirane pomoću trake ili tinte u boji.
- Koristite postavku „Velika” za „Šir.” kad god je moguće. Neki čitači crtičnog koda možda ne mogu očitati naljepnice s crtičnim kodom koje su kreirane pomoću postavke „Mala”.
- Neprekidno ispisivanje velikog broja naljepnica s crtičnim kodovima može pregrijati ispisnu glavu, što bi moglo utjecati na kvalitetu ispisivanja.

1

2

3

4

5

6

7

8

Podešavanje parametara crtičnog koda i unošenje podataka crtičnog koda

1 Pritisnite tipku **Crtični kod**.



Na naljepnicu je moguće unijeti najviše pet crtičnih kodova.

2 Odaberite značajku pomoću tipke ▲ ili ▼, zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipke ◀ ili ▶.



Znakovi se možda neće pojaviti ispod bar-koda, čak u slučaju da je odabrano „Uk.” za „Ispod#”, ovisno o korištenoj širini trake, broju unesenih redaka ili trenutnim postavkama stila znakova.

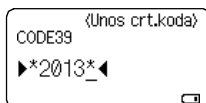
3 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** da biste primijenili postavke.



Novе se postavke NEĆE primijeniti ako ne pritisnete tipku **OK** ili **Unesi**.

4 Utipkajte podatke crtičnog koda.

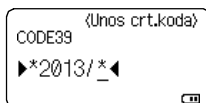
Posebni se znakovi mogu unijeti u crtični kod kada se koriste protokoli CODE39, CODE128, CODABAR ili GS1-128. Ako ne koristite posebne znakove, idite na korak 7.



5 Pritisnite tipku **Simbol**.

Prikazan je popis znakova dostupnih za trenutni protokol.

6 Odaberite znak pomoću tipke ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** kako biste umetnuli znak u podatke crtičnog koda.



7 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** za umetanje crtičnog koda u naljepnicu.

Crtični kod prikazan je na zaslonu za unos teksta.



- Značajka „Prov.znam.” (ispitna znamenka) dostupna je jedino za protokole CODE39, I-2/5 i CODABAR.
- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
- Za postavljanje odabrane značajke na zadanu vrijednost pritisnite tipku **Razmak**.
- Za popis svih dostupnih postavki pogledajte tablicu postavki crtičnog koda.

● Postavke crtičnog koda ●

Značajka	Vrijednost
Protokol	CODE39 , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Šir.	Mala
	Velika
Ispod# (znakovi ispisani ispod crtičnog koda)	Uk.
	Isk.
Prov.znam. (ispitna znamenka)	Isk.
	Uk. (dostupno jedino za protokole CODE39, I-2/5 i CODABAR)

● Popis posebnih znakova ●

CODE39

Kod	Posebni znak
1	-
2	.
3	(RAZMAK)
4	\$
5	/
6	+
7	%

CODABAR

Kod	Posebni znak
1	-
2	\$
3	:
4	/
5	.
6	+

1

2

3

4

5

6

7

8

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Kod	Posebni znak	Kod	Posebni znak	Kod	Posebni znak
1	(RAZMAK)	25	\	49	DC3
2	!	26	]	50	DC4
3	"	27	^	51	NAK
4	#	28	_	52	SYN
5	\$	29	NUL	53	ETB
6	%	30	.	54	CAN
7	&	31	SOH	55	EM
8	'	32	STX	56	SUB
9	(	33	ETX	57	ESC
10	)	34	EOT	58	{
11	*	35	ENQ	59	FS
12	+	36	ACK	60	|
13	,	37	BEL	61	GS
14	-	38	BS	62	}
15	.	39	HT	63	RS
16	/	40	LF	64	~
17	:	41	VT	65	US
18	;	42	FF	66	DEL
19	<	43	CR	67	FNC3
20	=	44	SO	68	FNC2
21	>	45	SI	69	FNC4
22	?	46	DLE	70	FNC1
23	@	47	DC1		
24	[	48	DC2		

Uređivanje i brisanje crtičnog koda

- Za uređivanje parametara i podataka crtičnog koda postavite pokazivač ispod oznake crtičnog koda na zaslonu za unos podataka, zatim otvorite zaslon Postava crt.koda. Pogledajte „Podešavanje parametara crtičnog koda i unošenje podataka crtičnog koda” na stranici 26.
- Za brisanje crtičnog koda s naljepnice postavite pokazivač desno od oznake na zaslonu za unos podataka i pritisnite tipku **Brisanje ulijevo**.

ISPISIVANJE NALJEPNICA

Pregled naljepnice

Pomoću funkcije Pregled možete prije ispisivanja provjeriti izgled naljepnice i vrstu umetnute trake.

1 Pritisnite tipku **Pregled**.

Na zaslonu je prikazana slika naljepnice.

1. Traka ukazuje na položaj trenutno prikazanog dijela naljepnice.
2. Širina trake umetnute kasete s trakom i duljina naljepnice naznačene su na sljedeći način.
Širina trake x duljina naljepnice



3. Otkrivaju se i naznačuju informacije o umetnutoj kaseti s trakom. Prvi redak pokazuje boju znaka, a drugi redak pokazuje boju trake.

Pritisnite tipke ◀ ili ▶ kako biste pregled pomicali ulijevo ili udesno.

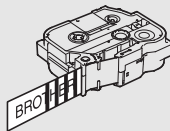
Pritisnite tipke ▲ ili ▼ kako biste mijenjali uvećanje pregleda.

- Pritisnite tipku **Esc**, **OK** ili **Unesi** kako biste se vratili na zaslon za unos teksta.
- Kako biste pomakli pregled na lijevi ili desni kraj zaslona, pritisnite tipku **Pomakni** i zatim pritisnite tipku ◀ ili ▶.
- Kako biste naljepnicu ispisali izravno sa zaslona pregleda, pritisnite tipku **Ispisivanje** ili otvorite zaslon s opcijama ispisa i odaberite opciju ispisa. Za detaljne informacije pogledajte ispod navedeno „Ispisivanje naljepnice”.
- Pregled ispisa je generirana slika naljepnice, stoga se može razlikovati od prave naljepnice kad se ispiše.
- Boja znaka i boja trake se kod nekih kaset s trakom ne mogu otkriti.

Ispisivanje naljepnice

Naljepnice se mogu ispisati čim se završi unos i oblikovanje teksta. Opcije ispisivanja uključuju jednu kopiju, više kopija, slijedno numeriranje i zrcalno ispisivanje.

- **Ne povlačite naljepnicu koja izlazi kroz izlazni prorez za traku. U protivnom biste mogli prouzročiti da tintna vrpca izade s trakom i traka se više ne bi mogla koristiti.**
- Nemojte blokirati izlazni prorez za traku tijekom ispisivanja ili ulaganja trake. U protivnom bi moglo doći do zastoja trake.
- Kad istodobno ispisujete nekoliko naljepnica, obavezno provjerite je li ostalo dovoljno trake. Ako će se traka ubrzo potrošiti, postavite manje kopija, ispisujte jednu po jednu naljepnicu ili zamijenite kasetu s trakom.
- Prugasta traka ukazuje da se kaset trake potrošila. Ako se ovo pojavi tijekom ispisivanja, pritisnite tipku **Napajanje** kako biste isključili P-touch uređaj. Ako pokušate ispisivati koristeći praznu kasetu s trakom, mogli biste oštetiti P-touch uređaj.



1

2

3

4

5

6

7

8

Ispisivanje više kopija

Pomoću ove funkcije možete ispisati 99 kopija iste naljepnice.

- 1 | Provjerite je li odgovarajuća kasetna s trakom umetnuta i spremna za ispisivanje.
- 2 | Pritisnite tipku **Ispisivanje**, zatim odaberite broj kopija za ispisivanje pomoću tipke ▲ ili ▼ ili utipkajte broj pomoću numeričkih tipki.

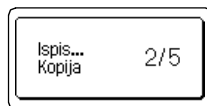


Držite pritisnutu tipku ▲ ili ▼ kako biste brzo podesili broj kopija.

- 3 | Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**. „Ispis... Kopija” se prikazuje tijekom ispisivanja naljepnica.



Ako pri ispisivanju više kopija naljepnice odaberete automatsku opciju rezanja, bit će prikazana poruka koja traži da potvrdite želite li rezati naljepnice nakon ispisa svake naljepnice. Da biste onemogućili prikaz te poruke, pritisnite tipku **Izbornik**, odaberite „Pauza rezanja” pomoću tipke ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**. Odaberite „Isklj.” pomoću tipke ▲ ili ▼ i pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
- Iznosi koji se prikazuju na zaslonu tijekom ispisivanja ukazuju na „zbroy/broj postavljenih kopija”.
- Pritiskanje tipke **Razmak** tijekom postavljanja broja kopija resetira vrijednost na zadanu vrijednost 01.



Uklonite naljepnice ubrzo nakon rezanja kako ne bi ostale u izlaznom prorezu za traku.

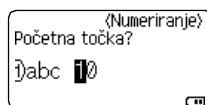
Automatsko numeriranje naljepnica

Pomoću funkcije numeriranja možete kreirati set od slijedno numeriranih naljepnica iz jednog formata naljepnice. (Može se numerirati do 99 naljepnica.)

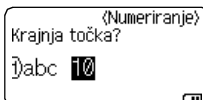
- 1 | Provjerite je li odgovarajuća kasetna s trakom umetnuta i spremna za ispisivanje.
- 2 | Pritisnite tipku **Opcije ispisa** i odaberite „Numeriranje” pomoću tipke ▲ ili ▼.
- 3 | Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.



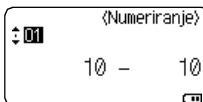
Kako biste primijenili automatsko numeriranje na crtični kod, ovdje odaberite crtični kod. Nakon što odaberete crtični kod, od vas će se zatražiti da unesete broj naljepnica za ispisivanje (korak 6).



- 4** Pomaknite pokazivač do prvog znaka koji će se povećati u nizu numeriranja i pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.



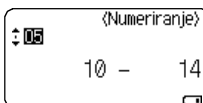
- 5** Pomaknite pokazivač do zadnjeg znaka koji će se povećati u nizu numeriranja i pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Prikazan je broj naljepnica koje će se ispisati.



- 6** Odaberite broj naljepnica za ispisivanje pomoću tipke **▲** ili **▼** ili utipkajte broj pomoću numeričke tipke.



Držite pritisnutu tipku **▲** ili **▼** kako biste brzo podesili broj kopija.



- 7** Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.

Naljepnice se ispisuju.

Kako se naljepnica ispisuje, tako se prikazuje broj ispisanih kopija.



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
- Iznosi koji se prikazuju na zaslonu tijekom ispisivanja ukazuju na „zbroy/broj kopija”.
- Pritiskanje tipke **Razmak** tijekom odabiranja broja kopija resetira vrijednost na zadanu vrijednost 01.
- Automatsko numeriranje može se primijeniti i na crtične kodove. Kad crtični kod sadrži niz automatskog numeriranja, ni jedno drugo polje na naljepnici ne može sadržavati niz automatskog numeriranja.
- Svakom ispisanom naljepnicom povećava se dio na naljepnici koji se automatski numerira.
- Na naljepnici se može koristiti samo jedan niz automatskog numeriranja.
- Svi simboli ili drugi znakovi koji nisu alfanumerički ignoriraju se u nizu automatskog numeriranja.
- Niz automatskog numeriranja može sadržavati najviše pet znakova.



- Slova i brojevi povećavaju se na način prikazan ispod.

0→1...9→0→...

A→B...Z→A→...

a→b...z→a→...

A0→A1...A9→B0→...

Razmaci (u ispod navedenom primjeru prikazani kao podvlake „_”) mogu se koristiti kako bi se podesio razmak između znakova ili kontrolirao broj znamenaka koje će se ispisati.

_9→10...99→00→...

_Z→AA...ZZ→AA→...

ī_9→2_0...9_9→0_0→...

1

2

3

4

5

6

7

8

Zrcalno ispisivanje

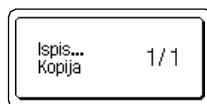
Pomoću funkcije zrcalnog ispisivanja možete kreirati naljepnice s tekстом ispisanim na poleđini kako bi se mogle pročitati sa suprotne strane kad se pričvrste na staklo ili drugi prozirni materijal.

1 Provjerite je li odgovarajuća kasetna s trakom umetnuta i spremna za ispisivanje.

2 Pritisnite tipku **Opcije ispisa** i odaberite „Zrcalno” pomoću tipke ▲ ili ▼.

3 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Prikazuje se poruka „Ispisati?”

4 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**. „Ispis... Kopija” se prikazuje tijekom ispisivanja naljepnica.



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
- Kad koristite funkciju zrcalnog ispisivanja, tekst bi se trebao ispisati na prozirnoj traci.
- Funkcije kopiranja i automatskog numeriranja ne mogu se koristiti s funkcijom zrcalnog ispisivanja.

Opcije rezanja trake

Opcije rezanja trake omogućuju vam da odredite kako će se traka uložiti i odrezati kad ispisujete naljepnice. Pogotovo opcije „Niz” i „Bez rez.” uvelike smanjuju količinu protračene trake jer koriste manje margine i uklanjaju prazne dijelove koji su odrezani između naljepnica.

1 Pritisnite tipku **Naljepnica**.

2 Odaberite „Opcija rezanja” pomoću tipke ▲ ili ▼, zatim postavite vrijednost pomoću tipke ◀ ili ▶.

3 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** da biste primijenili postavke.

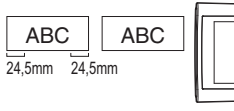
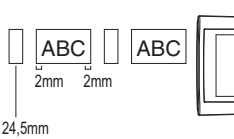
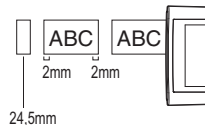
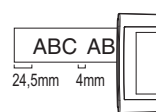


Novo se postavke **NEĆE** primijeniti ako ne pritisnete tipku **OK** ili **Unesi**.



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
- Za popis svih dostupnih postavki pogledajte tablicu Opcije rezanja trake.

● Opcije rezanja trake ●

Postavka	Opis	Primjer
Vel. marg.	Automatski reže traku nakon ispisivanja svake naljepnice ostavljajući marginu od 24,5 mm na svakom kraju.	
Mala marg.	Automatski reže komad prazne trake prije ispisivanja prve naljepnice, zatim reže traku nakon svake ispisane naljepnice ostavljajući marginu od 2 mm na oba kraja svake naljepnice.	
Niz	<ul style="list-style-type: none"> Automatski reže komad prazne trake prije ispisivanja prve naljepnice, zatim reže traku nakon svake ispisane naljepnice ostavljajući marginu od 2 mm na oba kraja svake naljepnice. Kad se posljednja naljepnica ispiše, traka se ne ulaže niti reže. Pritisnite tipku Uloži i reži kako biste uložili i prerezali traku. 	
Bez rez.	<ul style="list-style-type: none"> Odaberite ovu postavku kada ispisujete više kopija naljepnice i ne želite da se one odrezuju nakon ispisivanja svake naljepnice ili onda kada koristite tekstilnu traku ili druge vrste posebnih traka koje rezač trake u P-touch uređaju ne može prerezati. Kad se naljepnica ispiše, traka se ne ulaže niti reže. <ul style="list-style-type: none"> Pritisnite tipku Uloži i reži kako biste uložili i prerezali traku. Pri uporabi posebnih traka koje rezač trake u P-touch uređaju ne može prerezati, izvadite kasetu s trakom iz P-touch uređaja i škarama prerežite traku. 	

1

2

3

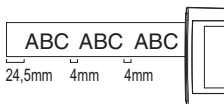
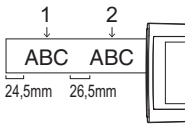
4

5

6

7

8

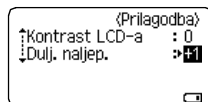
Postavka	Opis	Primjer
Poseb. Traka	<ul style="list-style-type: none"> Odaberite ovu postavku kad koristite posebnu traku. Pri uporabi tekstilne trake, prije ispisivanja odaberite „Bez rez.“ za Opcije rezanja. Nakon ispisivanja uklonite kasetu s trakom iz P-touch uređaja i škarama prerežite traku. 	<ul style="list-style-type: none"> Kada više kopija ispisujete jednom:  Kada naljepnicu ispisujete dva puta:  <p>1. Prvo ispisivanje 2. Drugo ispisivanje</p>

Podešavanje duljine naljepnice

Možete podesiti duljinu ispisane naljepnice u opsegu od -3 do +3.

1 Pritisnite tipku **Prilagodba**.

2 Odaberite „Dulj. naljep.“ pomoću tipke ▲ ili ▼ i postavite vrijednost pomoću tipke ◀ ili ▶.




3 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** da biste primijenili postavku.



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
- Pritisnite tipku **Razmak** kako biste postavili vrijednost na zadanu postavku.
- Jedna razina jednaka je približno 1% ukupne duljine naljepnice.

Pričvršćivanje naljepnica

- 1 Ako je potrebno, dotjerajte ispisanu naljepnicu na željeni oblik i duljinu pomoću škara itd.
- 2 Odvojte naljepnicu od podloge.
- 3 Postavite naljepnicu i prstom je čvrsto pritiščite od vrha do dna kako biste je pričvrstili.

-  Većina TZe traka ima podlogu koja se lako odvaja. Da biste uklonili podlogu, jednostavno presavijte naljepnicu po dužini tako da tekst bude okrenut prema unutra kako biste izložili unutarnje rubove podloge. Zatim uklonite jedan po jedan dio podloge.
- Naljepnice će možda biti teško pričvrstiti na površine koje su vlažne, prljave ili neravne. Naljepnice bi se mogle jednostavno odlijepiti s tih površina.
 - Obavezno pročitajte upute koje ste dobili s tekstilnim trakama, jakim ljepljivim trakama ili ostalim posebnim trakama i pridržavajte se svih mjera opreza navedenih u uputama.
 - Preporučujemo da škarama odrežete termoskupljajuću cijev.

Ispisivanje iz kolekcije naljepnica

Ispisivanje naljepnice iz kolekcije naljepnica pohranjene u P-touch uređaju


Popis na sljedećim stranicama prikazuje mnoštvo naljepnica pohranjenih u kolekciji naljepnica. Ispisivanje ovih unaprijed dizajniranih naljepnica štedi vrijeme.

Da biste preuzeli nove dizajne naljepnica, posjetite Brother Solutions Center na:

<http://solutions.brother.com>

Za detalje pogledajte „Preuzimanje nove kategorije kolekcija naljepnica (samo Windows®)“ na stranici 48.

- 1 Pritisnite tipku **Kolekcija naljepnica**.
- 2 Odaberite jezik naljepnice koja će se ispisati pomoću tipke ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Može se odabrati jedan od sljedećih jezika: „češki“, „danski“, „engleski (SAD)“, „engleski (UK)“, „finski“, „francuski“, „francuski (Kanada)“, „hrvatski“, „mađarski“, „nizozemski“, „njemački“, „norveški“, „poljski“, „portugalski“, „portugalski (Brazil)“, „rumunjski“, „slovački“, „slovenski“, „španjolski (SAD)“, „španjolski (Španjolska)“, „švedski“, „talijanski“, „turski“ ili „Ostali“.

-  Ako preuzimate kolekciju naljepnica za jezik koji još nije postavljen u P-touch uređaju, na kraju popisa dostupnih jezika bit će prikazana poruka „Ostali“. Za uporabu ovih naljepnica odaberite „Ostali“.

1

2

3

4

5

6

7

8

ISPISIVANJE NALJEPNICA

- 3** Odaberite kategoriju pomoću tipke ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.



Pogledajte popis kolekcija naljepnica kako biste pregledali sve dostupne naljepnice.

- 4** Prikazana je prva slika naljepnice.
Odaberite naljepnicu pomoću tipke ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.



Da biste naljepnicu dodali u „Favoriti”, odaberite „Dodaj u favorite” pomoću tipke ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** kako biste registrirali odabranu sliku naljepnice u kategoriji „Favoriti”. Registriranje najčešće korištenih slika naljepnica omogućuje vam da ih brzo i jednostavno prikazete kad vam budu ponovno potrebne.

- 5** Odaberite „Ispiši” pomoću tipke ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.



Za kolekciju naljepnica može se koristiti samo traka od 12 mm, 18 mm ili 24 mm.
















- 6** Pomoću tipke ▲ ili ▼ odaberite broj kopija za ispisivanje ili utipkajte broj pomoću numeričkih tipki.

- 7** Za ispisivanje naljepnica pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**. „Ispis... Kopija” se prikazuje dok se naljepnice ispisuju.

● Popis kolekcija naljepnica ●

Kategorija	Naljepnica
Datoteke	    
Uredsko znak.	    

* Naljepnice su samo u ilustrativnu svrhu.

Kategorija	Naljepnica
Komunikacija	     
Pažnja	    
Maloprodaja	   

* Naljepnice su samo u ilustrativnu svrhu.

1

2

3

4

5

6

7

8

UPORABA MEMORIJE DATOTEKE

U memoriju datoteke možete pohraniti najviše 50 najčešće korištenih naljepnica. Svaka naljepnica pohranjena je kao datoteka tako da je možete brzo i jednostavno pronaći kad vam bude ponovno potrebna.



Kad se memorija datoteke napuni, novu datoteku morat ćete svaki put pohraniti preko već postojeće datoteke.

Pohranjivanje naljepnice u memoriju

1 Nakon što ste unijeli tekst i oblikovali naljepnicu, pritisnite tipku **Datoteka** i odaberite „Spremi” pomoću tipke **▲** ili **▼**.

2 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**. Prikazan je broj datoteke. Ako je neka naljepnica već pohranjena pod tim brojem datoteke, bit će prikazan i tekst naljepnice.

3 Odaberite broj datoteke pomoću tipke **▲** ili **▼**, zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** kako biste pohranili naljepnicu pod odabranim brojem datoteke. Datoteka je pohranjena, a zaslon se vraća na zaslon za unos teksta.



Ako je neka datoteka već pohranjena pod odabranim brojem, postojeći podaci bit će prebrisani datotekom koju pokušavate pohraniti.



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
- U jednoj datoteci moguće je pohraniti do 280 znakova. Međutim, broj znakova koji se mogu pohraniti može se razlikovati, na primjer kad unosite simbole.
- Kako biste pohranili naljepnicu koja je kreirana uporabom predložaka ili izgleda bloka, pogledajte „Uporaba predložaka” na stranici 18 ili „Uporaba izgleda bloka” na stranici 22.

Otvaranje pohranjene datoteke naljepnice

1 Pritisnite tipku **Datoteka** i odaberite „Otvori” pomoću tipke **▲** ili **▼**.

2 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**. Prikazan je broj datoteke s pohranjenom naljepnicom. Prikazan je i tekst naljepnice kako biste prepoznali o kojoj je naljepnici riječ.

3 Odaberite broj datoteke pomoću tipke **▲** ili **▼**, zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** kako biste otvorili odabranu datoteku. Datoteka je otvorena i prikazana na zaslonu za unos teksta.



Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.

Ispisivanje pohranjene datoteke naljepnice

- 1 Pritisnite tipku **Datoteka** i odaberite „Ispiši” pomoću tipke ▲ ili ▼ .
- 2 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Prikazan je broj datoteke s pohranjenom naljepnicom.
Prikazan je i tekst naljepnice kako biste prepoznali o kojoj je naljepnici riječ.
- 3 Odaberite broj datoteke pomoću tipke ▲ ili ▼ , zatim pritisnite tipku **Ispisivanje**, **OK** ili **Unesi** kako biste prikazali zaslon Kopije.
- 4 Pomoću tipke ▲ ili ▼ odaberite broj kopija za ispisivanje ili utipkajte broj pomoću numeričkih tipki.
- 5 Za ispisivanje naljepnica pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
„Ispis... Kopija” se prikazuje dok se naljepnice ispisuju.



- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Esc**.
- Kad pokušate ispisati datoteku bez teksta, prikazat će se poruka „Nema teksta!”.

Brisanje pohranjene datoteke naljepnice

- 1 Pritisnite tipku **Datoteka** i odaberite „Izbriši” pomoću tipke ▲ ili ▼ .
- 2 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Prikazan je broj datoteke s pohranjenom naljepnicom.
Prikazan je i tekst naljepnice kako biste prepoznali o kojoj je naljepnici riječ.
- 3 Odaberite broj datoteke pomoću tipke ▲ ili ▼ , zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
Prikazat će se poruka „Izbrisati?”.
- 4 Pritisnite tipku **OK** ili **Unesi** kako biste obrisali datoteku.
Datoteka je izbrisana, a zaslon se vraća na zaslon za unos teksta.



- Pritisnite tipku **Esc** kako biste poništili brisanje datoteke i vratili se na prethodni zaslon.

1

2

3

4

5

6

7

8

UPORABA SOFTVERA ZA P-TOUCH UREĐAJ

Da biste P-touch uređaj koristili zajedno s računalom, morat ćete instalirati P-touch Editor i pokretački program pisača. Za detalje o načinu instaliranja softvera za P-touch uređaj pogledajte Kratki korisnički priručnik.

Uporaba programa P-touch Editor

Pogledajte odgovarajuće postupke za operacijski sustav vašeg računala. Oznaka „XX-XXXX” prikazana na snimkama zaslona predstavlja broj modela P-touch uređaja. Da biste preuzeli najnoviji pokretački program i softver, posjetite Brother Solutions Center na: <http://solutions.brother.com>

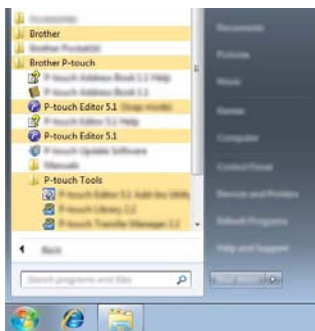
Uporaba programa P-touch Editor (za Windows®)

■ Pokretanje programa P-touch Editor

1 Za Windows Vista® / Windows® 7

Počinjući od gumba Start, kliknite [Svi programi (Programi)]-[Brother P-touch]-[P-touch Editor 5.1].

Kad se pokrene P-touch Editor, odaberite želite li kreirati novi izgled ili otvoriti neki postojeći.



Za Windows® 8

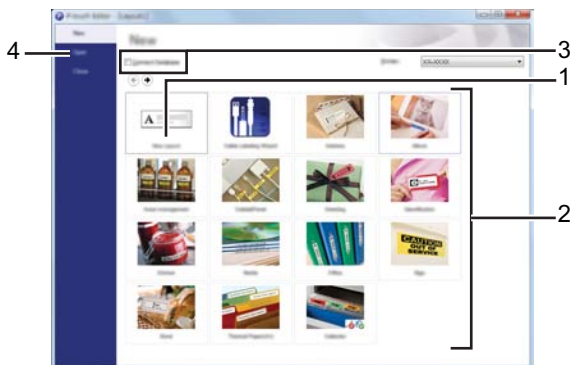
Kliknite [P-touch Editor 5.1] na zaslону [Start]/[Aplikacije] ili dvaput kliknite [P-touch Editor 5.1] na radnoj površini.

Kad se pokrene P-touch Editor, odaberite želite li kreirati novi izgled ili otvoriti neki postojeći.



- P-touch Editor možete pokrenuti i pomoću prečaca ako ste tijekom instaliranja odabrali kreiranje prečaca.
- Ikona prečaca na radnoj površini: kliknite dvaput da biste pokrenuli program P-touch Editor
- Ikona prečaca u traci Brzo pokretanje: kliknite jednom da biste pokrenuli program P-touch Editor
- Da biste promijenili način funkcioniranja programa P-touch Editor, kliknite [Tools]-[Options] u traci izbornika programa P-touch Editor kako biste prikazali dijaloški okvir [Options]. Odaberite [General] i željenu postavku u okviru popisa [Operations] pod [Startup Settings]. Zadana postavka je [Display New View].

2 Odaberite neku opciju na zaslону.



1. Da biste kreirali novi izgled, kliknite gumb [New Layout].
2. Da biste kreirali novi izgled na temelju nekog već postavljenog izgleda, odaberite gumb željene kategorije.
3. Za povezivanje već postavljenog izgleda s nekom bazom podataka, odaberite potvrdni okvir pokraj [Connect Database].
4. Da biste otvorili neki postojeći izgled, kliknite [Open].

1

2

3

4

5

6

7

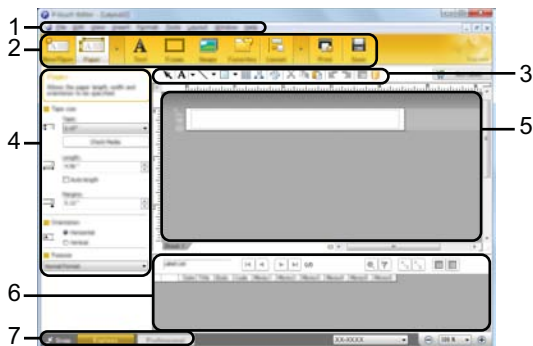
8

■ Načini rada

P-touch Editor ima tri različita načina rada: način rada [Express], način rada [Professional] i način rada [Snap]. Način rada možete lako mijenjati pomoću gumba za odabir načina rada.

[Express] način rada

Ovaj način rada omogućuje brzo i lako kreiranje izgleda koji sadrže tekst i slike. Slijedi objašnjenje zaslona u načinu [Express].

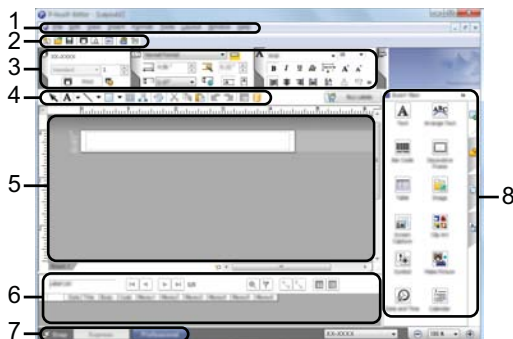


1. Traka izbornika
2. Naredbena traka
3. Alatna traka Crtanje/Uređivanje
4. Traka svojstava
5. Prozor izgleda
6. Prozor baze podataka
7. Gumbi za odabir načina rada

[Professional] način rada

Ovaj način rada omogućuje kreiranje izgleda pomoću širokog spektra naprednih alata i opcija.

Slijedi objašnjenje zaslona u načinu [Professional].



1. Traka izbornika
2. Standardna alatna traka
3. Paleta svojstava
4. Alatna traka Crtanje/Uređivanje
5. Prozor izgleda
6. Prozor baze podataka
7. Gumbi za odabir načina rada
8. Bočna traka

1

2

3

4

5

6

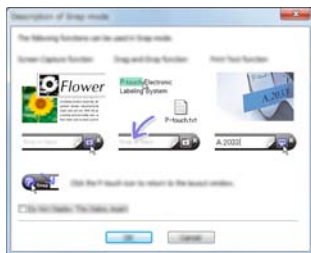
7

8

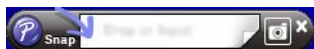
[Snap] način rada

Ovaj način rada omogućuje snimanje cijele ili djelomične slike zaslona računala, ispisivanje u vidu slike i spremanje radi buduće uporabe.

- 1 Kliknite gumb za odabir načina rada [Snap].
Prikazuje se dijaloški okvir [Description of Snap mode].



- 2 Kliknite [U redu].
Prikazuje se paleta načina rada [Snap].



- Ako odaberete potvrdni okvir [Do Not Display This Dialog Again] u dijaloškom okviru [Description of Snap mode], sljedeći put ćete preći u način rada [Snap] bez prikazivanja dijaloškog okvira.
- **Za Windows Vista® / Windows® 7**
Program P-touch Editor možete pokrenuti i u načinu rada [Snap] ako kliknete izbornik Start -[Svi programi (Programi)]-[Brother P-touch]-[P-touch Editor 5.1 (Snap mode)].
- **Za Windows® 8**
Program P-touch Editor možete pokrenuti i u načinu rada [Snap] ako kliknete [P-touch Editor 5.1 (Snap mode)] na zaslonu [Start]/[Aplikacije].

Uporaba programa P-touch Editor (za Macintosh)

■ Pokretanje programa P-touch Editor

- 1 Dvapat kliknite ikonu [P-touch Editor] na radnoj površini.



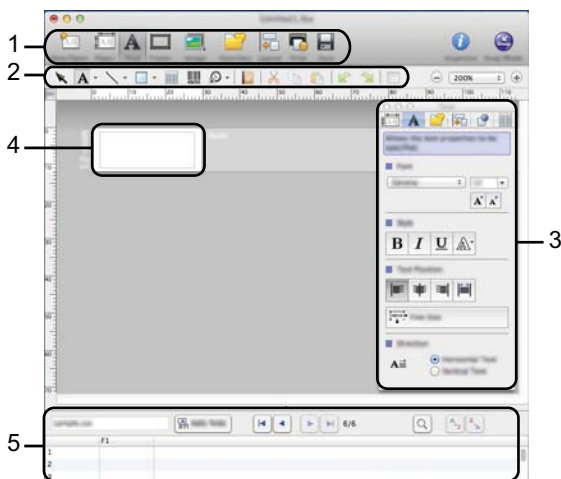
Za pokretanje programa P-touch Editor može se koristiti i sljedeća metoda. Dvapat kliknite [Macintosh HD] - [Applications (Aplikacije)] - [P-touch Editor] i zatim ikonu aplikacije [P-touch Editor].

Pokreće se P-touch Editor.

■ Načini rada

Način rada Standard

Ovaj način rada omogućuje lako kreiranje naljepnica s tekstom i slikama. Prozor izgleda sastoji se od sljedećih dijelova:



1. Naredbena traka
2. Alatna traka Crtanje/Uređivanje
3. Inspektor
4. Prozor izgleda
5. Prozor baze podataka

Način rada Snap

U ovom načinu rada možete snimati sliku zaslona, ispisivati je kao sliku i spremati radi buduće uporabe. Da biste pokrenuli način rada Snap, obavite sljedeće korake.

- 1 Kad kliknete [Snap Mode (Način rada Snap)], prikazuje se dijaloški okvir [Description of Snap mode]. Kliknite [U redu].



Ako odaberete [Do Not Display This Dialog Again], možete počevši od sljedećeg puta izravno ulaziti u način rada Snap.



- 2 Prikazuje se način rada Snap.



1

2

3

4

5

6

7

8

Ažuriranje programa P-touch Editor

Ovaj softver može se nadograditi na najnoviju dostupnu inačicu pomoću programa P-touch Update Software.

U sljedećim koracima vidjet ćete XX-XXXX. „XX-XXXX” stoji umjesto oznake vašeg P-touch uređaja.

- ! Morate biti spojeni na internet kako biste mogli pokrenuti P-touch Update Software.
- ! Možda ćete uočiti razliku između softvera i sadržaja ovog priručnika.
- ! Nakon što ste instalirali P-touch Update Software, na radnoj površini pojavit će se ikona za daljnju uporabu.
- ! Ne isključujte napajanje tijekom prijenosa podataka ili ažuriranja softvera.

■ Ažuriranje programa P-touch Editor Software (za Windows®)

! Da biste mogli koristiti P-touch Update Software, neophodno ga je instalirati s isporučenom CD-ROM-a. Ovaj softver možete preuzeti i sa stranice Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>).

1 Za Windows Vista® / Windows® 7

Dvaput kliknite ikonu [P-touch Update Software].

! Za pokretanje P-touch Update Softwarea može se koristiti i sljedeća metoda.

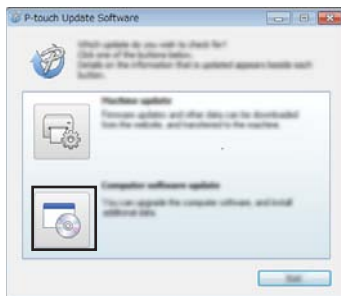
Kliknite gumb Start, zatim odaberite [Svi programi (Programi)] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].



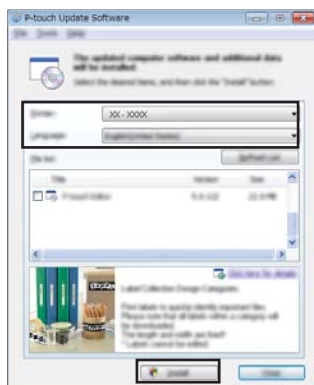
Za Windows® 8

Kliknite [P-touch Update Software] na zaslону [Start]/[Aplikacije] ili dvaput kliknite [P-touch Update Software] na radnoj površini.

2 Kliknite ikonu [Ažuriranje računalnog softvera].



- 3** Odaberite [Pisač] i [Jezik], odaberite potvrdni okvir pokraj „P-touch Editor“ i zatim kliknite [Instaliraj].



Prikazuje se poruka koja kaže da je instaliranje završeno.

■ Ažuriranje programa P-touch Editor Software (za Macintosh)

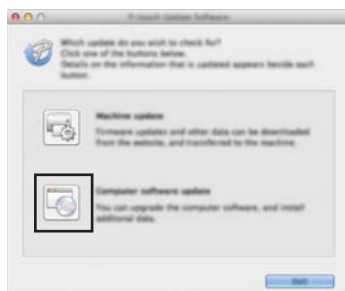
- Da biste koristili program P-touch Update Software, možete ga preuzeti sa stranice Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>). Korisnici Macintosha mogu izravno pristupati ovom URL-u ako kliknu ikonu na CD-ROM-u.

- 1** Dvaput kliknite ikonu [P-touch Update Software].

- Za pokretanje P-touch Update Softwarea može se koristiti i sljedeća metoda. Dvaput kliknite [Macintosh HD] - [Applications (Aplikacije)] - [P-touch Update Software] i zatim ikonu aplikacije [P-touch Update Software].



- 2** Kliknite ikonu [Computer software update].



1

2

3

4

5

6

7

8

- 3** Odaberite [Printer] i [Language], odaberite potvrdni okvir pokraj „P-touch Editor” i zatim kliknite [Install].

Prikazuje se poruka koja kaže da je instaliranje završeno.



Preuzimanje nove kategorije kolekcija naljepnica (samo Windows®)

Pomoću programa P-touch Update Software možete preuzeti dodatne kategorije kolekcija naljepnica u P-touch uređaj.

Osim toga, pomoću ovog alata softver se može nadograditi na najnoviju inačicu.

- Da biste mogli koristiti P-touch Update Software, neophodno ga je instalirati s isporučenom CD-ROM-a.
- Za detaljne informacije o tome kako instalirati softver pogledajte „Kratki korisnički priručnik”.
- Morate biti spojeni na internet kako biste mogli pokrenuti P-touch Update Software.
- Dizajni kolekcija naljepnica ne mogu se uređivati.
- Možda ćete uočiti razliku između softvera i sadržaja ovog priručnika.
- Nakon što ste instalirali P-touch Update Software, na radnoj površini pojavit će se ikona za daljnju uporabu. Kako biste pregledali nove dizajne kolekcija naljepnica, dvaput kliknite ikonu i pokrenite softver.

Preuzimanje nove kategorije kolekcija naljepnica na P-touch uređaj

Slijedi primjer za Windows® 7.

U sljedećim koracima vidjet ćete XX-XXXX. „XX-XXXX“ stoji umjesto oznake vašeg P-touch uređaja.

1 Uključite P-touch uređaj i spojite USB kabel.

2 Dvaput kliknite ikonu [P-touch Update Software].

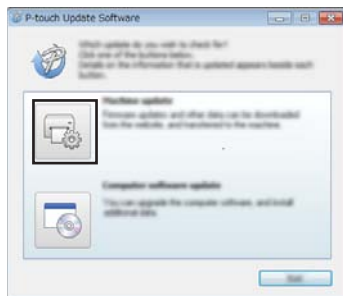


Za pokretanje P-touch Update Softwarea može se koristiti i sljedeća metoda.

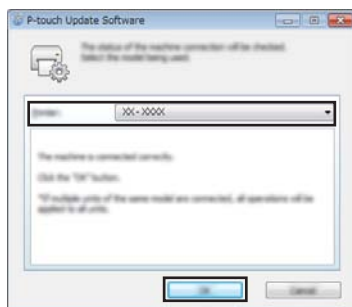
Kliknite gumb Start, zatim odaberite [Svi programi (Programi)] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].



3 Kliknite ikonu [Ažuriranje uređaja].



4 Odaberite [Pisač], uvjerite se da je prikazana poruka [Uređaj je pravilno spojen.] i zatim kliknite [U redu].



1

2

3

4

5

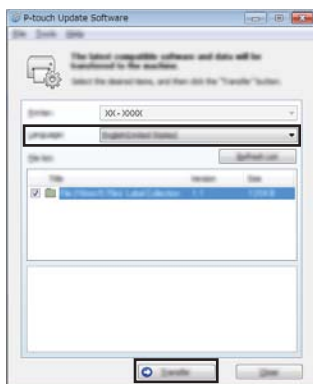
6

7

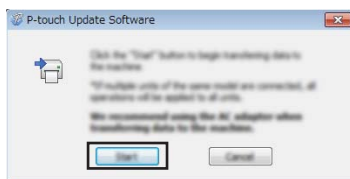
8

- 5** Odaberite [Jezik], odaberite potvrdni okvir pokraj kolekcije naljepnica koju želite preuzeti i zatim kliknite [Prijenos].

! Ne isključujte P-touch uređaj i ne iskopčavajte kabel tijekom prijenosa podataka.



- 6** Označite sadržaj koji će se ažurirati i zatim kliknite [Započni] kako biste započeli s ažuriranjem.

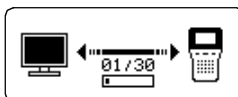


- 7** Zaslom s desne strane prikazan je na računalu dok se softver ažurira.



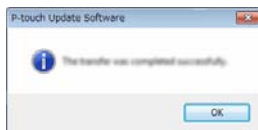
Zaslom s desne strane pojavljuje se na LCD zaslonu P-touch uređaja.

! Ne isključujte P-touch uređaj tijekom procesa ažuriranja.



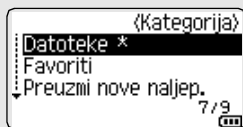
- 8** Kliknite [U redu] kako biste dovršili ažuriranje.

Kad se ažuriranje dovrši, zaslon se vraća na zaslon za unos.





- Upravo preuzete kategorije kolekcija naljepnica dodaju se na popis „Kategorija”.
- Na kraju novododane kategorije prikazana je zvjezdica „*”.
- Sljedeći postupak prikazuje kako se mogu izbrisati preuzete kolekcije naljepnica.



1. Pritisnite tipku **Kolekcija naljepnica**.
 2. Odaberite jezik pomoću tipke ▲ ili ▼ i pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
 3. Odaberite kategoriju pomoću tipke ▲ ili ▼ i pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.
 4. Pritisnite tipku **Izbriši**.
- Ako je preuzeta kolekcija naljepnica registrirana u kategoriji „Favoriti”, bit će izbrisana i iz nje.
 - Nije moguće brisati pojedinačne naljepnice iz svake od „Kategorija”.
 - Kad je odabrano „Preuzmi nove naljep.”, prikazuje se poruka „Spoji računalo i pokreni P-touch Update Software”.
 - Ako preuzimate kolekciju naljepnica za jezik koji još nije postavljen u P-touch uređaju, jezik za te naljepnice bit će registriran kao „Ostali”.

1

2

3

4

5

6

7


8

RESETIRANJE I ODRŽAVANJE

Resetiranje P-touch uređaja


Ako biste željeli izbrisati sve pohranjene datoteke s naljepnicama ili u slučaju da P-touch uređaj pravilno ne radi, možete resetirati internu memoriju P-touch uređaja.

Resetiranje podataka na tvorničke postavke pomoću tipkovnice P-touch uređaja

 Kad resetirate P-touch, izbrisat će se sav tekst, sve postavke formata i opcija te pohranjene datoteke s naljepnicama. Postavke jezika i jedinice također će se izbrisati.


■ Da biste resetirali sve naljepnice i prilagođene postavke

Isključite P-touch uređaj. Pritisnite i držite tipke **Pomakni** i **Brisanje ulijevo**. Dok držite pritisnutim tipke **Pomakni** i **Brisanje ulijevo**, pritisnite tipku **Napajanje** jednom i zatim otpustite tipke **Pomakni** i **Brisanje ulijevo**.

 Otpustite tipku **Napajanje** prije nego otpustite druge tipke.

■ Da biste resetirali prilagođene postavke

(Kolekcije naljepnica koje su pohranjene u kategoriji Favoriti neće se resetirati.) Isključite P-touch uređaj. Pritisnite i držite tipke **Pomakni** i **R**. Dok držite pritisnutim tipke **Pomakni** i **R**, pritisnite tipku **Napajanje** jednom i zatim otpustite tipke **Pomakni** i **R**.

 Otpustite tipku **Napajanje** prije nego otpustite druge tipke.

Resetiranje podataka pomoću tipke Izbornik

Pritisnite tipku **Izbornik**, odaberite „Resetiraj” pomoću tipke **▲** ili **▼** i zatim pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**. Odaberite način resetiranja pomoću tipke **▲** ili **▼** i pritisnite tipku **OK** ili **Unesi**.

Vrijednost	Detalji
Resetiraj sve postavke	Preuzete naljepnice se NEĆE izbrisati. Drugi podaci se brišu i sve postavke se resetiraju na tvorničke vrijednosti.
Izbrisi sav sadržaj	Preuzete naljepnice se brišu. Briše se i sadržaj u memoriji datoteke. Drugi podaci se NEĆE izbrisati i postavke se NEĆE resetirati.
Tvorničke postavke	Sve naljepnice i prilagođene postavke se resetiraju na tvorničke vrijednosti.


Održavanje

P-touch uređaj potrebno je redovito čistiti kako bi se održao njegov radni učinak i vijek trajanja.

 Uvijek uklonite baterije i iskopčajte AC adapter prije čišćenja P-touch uređaja.

Čišćenje jedinice



Mekanom, suhom krpom očistite glavnu jedinicu od svake prašine i mrlje. Kako biste uklonili tvrdokornije mrlje, koristite krpu koju ste malo navlažili.

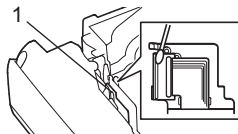
 Ne koristite razrjeđivač, benzen, alkohol ili druga organska otapala. Ova bi sredstva mogla deformirati kućište ili oštetiti vanjski dio P-touch uređaja.

Čišćenje ispisne glave

Crte ili znakovi loše kvalitete na ispisanim naljepnicama općenito ukazuju da je ispisna glava prljava. Ispisnu glavu očistite pamučnim štapićem ili opcijском kasetom za čišćenje ispisne glave (TZe-CL4).



1. Ispisna glava

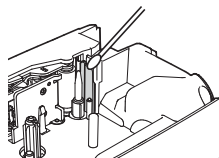
-  • Ispisnu glavu nemojte dodirivati rukama.
-  • Pogledajte upute koje ste dobili s kasetom za čišćenje ispisne glave da biste dobili smjernice kako je koristiti.



Čišćenje rezača trake

Ljepilo trake može se nakon učestale uporabe nakupiti na rubu oštrice rezača i zatupiti je, a to bi moglo dovesti do toga da se traka zaglavi u rezaču.

-  • Otprilike jednom godišnje obrišite oštricu rezača pamučnim štapićem namočenim u izopropilni alkohol.
-  • Oštricu rezača nemojte dodirivati rukama.



1

2

3

4

5

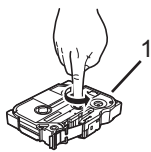
6

7

8

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što napraviti kad...

Problem	Rješenje
Zaslon se „zaključao” ili P-touch uređaj normalno ne reagira.	<ul style="list-style-type: none"> • Pogledajte „Resetiranje P-touch uređaja” na stranici 52 i resetirajte internu memoriju na početne postavke. Ako resetiranje P-touch uređaja ne riješi problem, iskopčajte AC adapter i uklonite baterije na više od 10 minuta.
Zaslon je prazan nakon što ste uključili napajanje.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite jesu li baterije pravilno umetnute i je li AC adapter, koji je namijenjen isključivo za P-touch uređaj (isporučen), pravilno spojen. • Provjerite je li napunjena punjiva litij-ionska baterija.
Poruke na LCD-u prikazane su na stranom jeziku.	<ul style="list-style-type: none"> • Za odabir željenog jezika pogledajte Kratki korisnički priručnik.
Naljepnica se ne ispisiuje nakon što ste pritisnuli tipku Ispiši.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li tekst unesen, ima li kasetna traka dovoljno preostale trake i je li ispravno umetnuta. • Ako se traka savije, odrežite savijeni dio i provucite traku kroz izlazni prorez za traku. • Ako se traka zaglavila, uklonite kasetu trake, zatim izvucite i odrežite zaglavljenu traku. Prije ponovnog umetanja kasete s trakom provjerite prolazi li rub trake kroz vodilicu trake.
Naljepnica nije pravilno ispisana.	<ul style="list-style-type: none"> • Uklonite kasetu trake i ponovno je umetnite tako da je čvrstim pokretom ruke pritisnete dok se ne uglati na svoje mjesto. • Ako je ispisna glava prljava, očistite je pamučnim štapićem ili opcijском kasetom za čišćenje ispisne glave (TZe-CL4).
Tintna vrpca odvojila se od tintnog valjka.	<ul style="list-style-type: none"> • Ako je tintna vrpca puknuta, zamijenite kasetu trake. Ako nije, ostavite traku neodrezanu i uklonite kasetu s trakom, zatim omotajte labavu tintnu vrpcu oko navitka na način prikazan na slici. <p>1. Navitak</p> 
P-touch uređaj je prestao s radom tijekom ispisivanja naljepnice.	<ul style="list-style-type: none"> • Zamijenite kasetu trake ako je vidljiva prugasta traka jer ona ukazuje da se traka potrošila. • Zamijenite sve baterije ili spojite AC adapter s P-touch uređajem.
Naljepnica se automatski ne reže.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li postavka Rezanje podešena na „Niz” ili „Bez rez.” jer se traka neće ulagati nakon ispisivanja naljepnice. • Druga mogućnost je da pritisnete tipku Uloži i reži radi ulaganja i rezanja trake.

Problem	Rješenje
Zastoj trake koji se ne može otkloniti ni nakon pokušaja rješavanja problema.	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Obratite se našoj službi za korisnike.</i>
Pri ispisivanju više kopija naljepnice prikazuje se poruka želite li da se naljepnice režu nakon ispisivanja svake pojedinačne naljepnice.	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Poruka se prikazuje pošto odrezane naljepnice ne smiju ostati u izlaznom prorezu za traku. Da biste onemogućili prikaz te poruke, pritisnite tipku Izbornik, odaberite „Pauza rezanja” pomoću tipke ▲ ili ▼ i zatim pritisnite tipku OK ili Unesi.</i>

1

2

3

4

5

6

7

8

Poruke o pogrešci

Kada se na zaslonu pojavi poruka o pogrešci, pridržavajte se ispod navedenih uputa.

Poruka	Uzrok/rješenje
Spojena je pogrešna vrsta adaptera!	Spojen je nekompatibilan AC adapter. Koristite odgovarajući AC adapter.
Baterija je slaba!	Umetnute baterije su oslabile.
Zamijenite bateriju!	Umetnute baterije će se uskoro potrošiti.
Napunite litij-ionsku bateriju!	Baterija je pri kraju. Napunite litij-ionsku bateriju.
Litij-ionska bat.oštećena Kor.dr.nap.!	Oštećena je litij-ionska baterija. Koristite AC adapter ili drugu bateriju.
Jed.se hladi Prič.XX min, ponov.pokr.!	Pogreška zbog visoke temperature.
Greš. rezača!	Rezač trake je zatvoren kad pokušavate ispisivati ili ulagati traku. Prije nego nastavite, isključite i ponovno uključite P-touch uređaj. Ako se traka uvrnula u rezaču, pažljivo je uklonite.
Umetni kasetu trake!	Nije umetnuta kasetna traka kad pokušavate ispisati ili pregledati naljepnicu ili uložiti traku. Prije nego nastavite, umetnite kasetnu traku.
Tekst je pun!	Već je unesen najveći broj znakova. Uredite tekst i koristite manje znakova.
Nema teksta!	Nema unesenog teksta, simbola ili podataka crtičnog koda kad pokušavate ispisati ili pregledati naljepnicu. Unesite podatke prije nego nastavite.
Ogr. redaka! Maks. 7 redaka	Već je unesen najveći broj redaka. Ograničite broj redaka na sedam.
Netočna vrij.!	Unesena je neispravna vrijednost za podešavanje funkcija duljine trake, više kopija ili numeriranja. Unesite ispravnu vrijednost za postavku.
Kaseta trake je promijenjena!	Kaseta s trakom odabrana za ispis razlikuje se od kasete s trakom postavljene u P-touch uređaj.
Ogr. širine trake! Maks. 5 retka	Postoji više od pet redaka teksta kada pritisnete tipku Ispisivanje ili Pregled pri uporabi trake od 18 mm. Ograničite broj redaka na pet ili postavite širu kasetnu traku.
Ogr. širine trake! Maks. 3 retka	Postoji više od tri retka teksta kada pritisnete tipku Ispisivanje ili Pregled pri uporabi trake od 12 mm. Ograničite broj redaka na tri ili postavite širu kasetnu traku.
Ogr. širine trake! Maks. 2 retka	Postoje više od dva retka teksta koji se mogu unijeti ako pritisnete tipku Ispisivanje ili Pregled pri uporabi trake od 9 mm ili 6 mm. Ograničite broj redaka na dva ili postavite širu kasetnu traku.

Poruka	Uzrok/rješenje
Ogr. širine trake! Maks. 1 redak	Postoji više od jednog retka teksta koji se može unijeti ako pritisnete tipku Ispisivanje ili Pregled pri uporabi trake od 3,5 mm. Ograničite broj redaka na jedan ili postavite širu kasetu trake.
Ogr. bloka! Maks. 5 blokova	Već postoji pet blokova teksta. Ograničite broj blokova na pet.
Ogr. duljine!	Naljepnica koja se treba ispisati s unesenim tekstom dulja je od 1 m. Uredite tekst tako da naljepnica bude kraća od 1 m.
Umetni kasetu trake od 24 mm!	Kaseta s trakom od 24 mm nije postavljena kada je odabrana funkcija Predložak ili Izgled bloka za traku od 24 mm. Umetnite kasetu s trakom od 24 mm.
Umetni kasetu trake od 18 mm!	Kaseta s trakom od 18 mm nije postavljena kada je odabrana funkcija Predložak ili Izgled bloka za traku od 18 mm. Umetnite kasetu s trakom od 18 mm.
Umetni kasetu trake od 12 mm!	Kaseta s trakom od 12 mm nije postavljena kada je odabrana funkcija Predložak ili Izgled bloka za traku od 12 mm. Umetnite kasetu s trakom od 12 mm.
Umetni kasetu trake od 9 mm!	Kaseta s trakom od 9 mm nije postavljena kada je odabrana funkcija Predložak ili Izgled bloka za traku od 9 mm. Umetnite kasetu s trakom od 9 mm.
Umetni kasetu trake od 6 mm!	Kaseta s trakom od 6 mm nije postavljena kada je odabrana funkcija Predložak ili Izgled bloka za traku od 6 mm. Umetnite kasetu s trakom od 6 mm.
Umetni kasetu trake od 3,5 mm!	Kaseta s trakom od 3,5 mm nije postavljena kada je odabrana funkcija Predložak ili Izgled bloka za traku od 3,5 mm. Umetnite kasetu s trakom od 3,5 mm.
Previše teksta za ovaj prikaz!	Već je unesen najveći broj znakova za odabrani izgled. Uredite tekst kako biste koristili manje znakova ili koristite drugi izgled.
Tekst je predug!	Naljepnica koja se treba ispisati s unesenim tekstom dulja je od postavke duljine. Uredite tekst kako bi stao unutar postavljene duljine ili promijenite postavku duljine.
Memorija puna!	Nema dovoljno dostupne interne memorije kad pokušavate pohraniti datoteku naljepnice. Izbršite sve nepotrebne datoteke kako biste dobili mjesta u memoriji za novu datoteku naljepnice.
Provjeri br. unes. znam.!	Broj znamenaka koje su unesene u podatke crtičnog koda ne odgovara broju znamenaka postavljenom u parametrima crtičnog koda. Unesite točan broj znamenaka.
Unesi A,B,C ili D na poč. i kr.!	Uneseni podatci crtičnog koda nemaju potreban početni/završni kod (A, B, C ili D koji je potreban na početku i kraju podataka crtičnog koda za protokol CODABAR). Pravilno unesite podatke crtičnog koda.
Maks. 5 crtičnih kodova po naljepnici!	Već ste unijeli 5 crtičnih kodova u podatcima teksta kad pokušavate unijeti novi crtični kod. Možete koristiti najviše 5 crtičnih kodova po naljepnici.

1

2

3

4

5

6

7

8

RJEŠAVANJE PROBLEMA

.....

Poruka	Uzrok/rješenje
Tekst previs.!	Tekst je prevelik. Odaberite drugu opciju veličine.
Odaberi druge opcije rezanja!	Duljina trake koju ste postavili pomoću postavke duljine trake kraća je od ukupne duljine lijeve i desne margine koja se primjenjuje u opciji rezanja „Vel. marg.“. Odaberite neku drugu opciju rezanja.
Zatvori poklopac!	Otvoren je stražnji poklopac. Zatvorite poklopac pri ispisivanju.
Umetnuta traka nije kompatibilna s ovim uređajem!	Umetnuta je traka koja nije kompatibilna s P-touch uređajem. Koristite kompatibilnu traku.
Kategorija je puna!	Memorija dostupna za kategorije je puna. Kako biste dobili još memorije, izbrišite sve nepotrebno registrirane datoteke naljepnica tako da označite datoteku naljepnice i pritisnete tipku OK .
Već postoji u favoritima!	Već postojeća naljepnica dodana je u kategoriju favorita kolekcije naljepnica.
Datoteka s favoritima je prazna!	Mapa favorita u kolekciji naljepnica je prazna.
Umetnite odgovarajuću kasetu trake!	Ili nije umetnuta kasetna s trakom ili je postavljena kasetna širine 9 mm ili uža prilikom ispisa iz kolekcije naljepnica. Ako je postavljena termoskupljajuća cijev, pokušavate ispisivati naljepnicu koja se ne može ispisivati pomoću termoskupljajuće cijevi. Postavite odgovarajuću traku.
Sistemska pogreška 01!	Obratite se našoj službi za korisnike.
System Error 02!	Obratite se našoj službi za korisnike.

DODATAK

Specifikacije

Glavna jedinica

Stavka	Specifikacija
Zaslon	
Zaslon sa znakovima	16 znakova x 2 retka i statusno područje (128 x 64 točkica)
Kontrast zaslona	5 razina (+2, +1, 0, -1, -2)
Ispisivanje	
Način ispisivanja	Termalni prijenos
Ispisna glava	128 točkica/180 dpi
Visina ispisa	18,0 mm maks. (pri uporabi trake od 24 mm)*1
Brzina ispisivanja	AC adapter: do 30 mm/s Baterije: do 20 mm/s Stvar brzina ispisivanja ovisi o uvjetima rada.
Kaseta trake	Standardna kasetna s trakom TZe (širine 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm)
Broj redaka	Traka od 24 mm: 1–7 redaka; traka od 18 mm: 1–5 redaka; traka od 12 mm: 1–3 retka; traka od 9 mm: 1–2 retka; traka od 6 mm: 1–2 retka; traka od 3,5 mm: 1 redak
Opcije rezanja	Velika margina, Mala margina, Lančano, Bez rezanja, Posebna traka
Memorija	
Veličina memorijskog međuspremnika	Najviše 2.800 znakova
Pohrana datoteka	Najviše 50 datoteka
Ostale značajke	
Predlošci	Kolekcija naljepnica, Predložak, Izgled bloka

*1 Stvarna veličina znakova može se razlikovati od maksimalne visine ispisa.

1

2

3

4

5

6

7

8

DODATAK

.....

Stavka	Specifikacija
Napajanje	
Napajanje	Šest alkalnih baterija „AA” (LR6), šest Ni-MH punjivih baterija „AA” (HR6)*2, litij-ionska baterija (BA-E001)*3, AC adapter (AD-E001)*3.
Automatsko isključivanje napajanja	Šest alkalnih baterija „AA” (LR6)/šest Ni-MH punjivih baterija „AA” (HR6): 20 min. Litij-ionska baterija (BA-E001): 30 min. AC adapter (AD-E001): 60 min.
Veličina	
Dimenzije	Oko 121,8 mm (Š) x 245 mm (D) x 90,6 mm (V)
Težina	Oko 830 g (bez kasete s trakom i baterija)
Ostalo	
Radna temperatura/vlažnost	Vlažnost vazduha 10°C–35°C / 20 %–80 % (bez kondenzacije) Maksimalna temperatura mokre žarulje: 27°C

*2 Za najnovije informacije o preporučenim baterijama posjetite nas na adresi <http://solutions.brother.com/>.

*3 Opcija za H500.

brother®